

Ar pascha wifuschehliga Augusta Keisara wehleschanu.

Mahjas Weefis ar peefubstifchanu... Ar peefubstifchanu... Par gadu 3 rbl. - 1 sap.

Mahjas Weefis. Politifks un literarifks laifraifts.

Redafzija un efpedizija atrodas Riga, Grafta Plates grahmaturu bilfu-brufaturu un burin-leeturu pee Petera basnijas.

Mahjas Weefis ifnabh weenreis nedeta, treschdecnas. - Ar Patru numuru ifnabh literarifks peelifkums un Patru mehnesi femkopibas peelifkums.

Mifrahdijs zeen. lafitajeem. Lai daritu zeen. lafitajus ufmanigus us drukai nolemteem raksteem un lai lafitaji spehtu efsuhitit redafzijai sawas wehleschanas...

Zibna ar schuhpibu ahrfemes un Kreewija. (Turpinajums.) - Par feewefchu falmnerifto ifglifitibu. - No eefsfemes: a) Baldibas leetas. b) Baltijas nositumi. c) No jitam Kreewijas pufem. - No Rigas. - Teefleetu nodala: Teefleetu jautajumi un arbilbes. - Rugneeziba. - No ahrfemes. - Walejas wehstules. - Kwidre. - Utrupes (torgi). - Turgus finas. - Telegramas. - Dafchabi rafski: Rogrimusef pafaulu - Atlantida. (Weigas.) - Apere fchinaschanas lafre.

flimneefi: 1) tahdi, las labprahitigi eefstahjas un eefstahjotees apnemas tur palift mafalais 3-4 mehneschus un 2) tahdi, furi nonahf pret pafchu gribu, uf aifbilidnu pagrehjumu waj pehz lifuma nofazijumeem. Nestatotees uf to, la ufstureschanas ir peefpreefa, flimnijai tomehr ir brifwas eefstahdes rafsturs. La weenmehre stahw waka un katra laika tani war ee-eet un no tas ifeet. Slimnijā eeweetotee schuhpas tihrumā strahda glufchi brifwi. Ja kahds patwarigi atstahj eefstahdi, tad polizija to drihs ween atwed atpafat; bet tahdi gabijumi noteek toti reti. Labprahitigee mafataji newar tilft ar waru atpafat atwesti, tomehr tee jaude uf preefchu eemafkato naudnu. Ufstura nauða teel nemit pehz flimneetu eefspehjas; mafjurigam par deenu jamafsa 1 franks un 10 fu (apm. 40 lap.), no mafkat fpehjiiga prafa 4 frantus (apm. 1 rbl. 52 lap.) par deenu.

Zeen. abonentu eewehribai! Alfauzotees uf muhu pafinojumu zeen. abonenteem "Mahjas Weefa" 7. un 8. numurds "Mahjas Weefa" un "Mahjas Weefa Mehneschrafsta" apstelleto eefsemplaru famalkfas leeta, pagodinajamees finoi, la fchis (10) "Mahjas Weefa" numurs ir pehdigais, fas top peefubstifis nefamafsfajufcheem. "Mahjas Weefa Mehneschrafsta" 3. burtnija peefubstifim wairs tilft teem zeen. abonenteem, furi sawu eefsemplaru buhs famafsfajufchi.

Zibna ar schuhpibu ahrfemes un Kreewija. No profefora B. F. Brandta. (Turpinajums.) 3) Schweizija. Dauds faprahitigati neta Anglijā schuhpibas aptafofchana eerihlota Schweizijā, tur wispahri zibna ar schuhpibu no feneem laifteem teel teizjami wadita. Par to war pateifstees tilft weenprahitibai, kahda fchini jautajuma wal dibai ar fabeedribu. Schweizijas walfts pamata jeb fatwerfmes lifumi, do dami kantonem teefsbas fanemt begwihna monopola eenehmumus, ufleek wineem par peenahfumu, desmito procentu eenehmumu seedot zihna pret schuhpibu. 1886. g. 23. dezebri idoto dshereenu monopola lifumu § 13 nofafa: "Kantonu waldbiam ifgabus janodob fabeedrito kantonu lopejai padomei pahrsfats par to 10 procentu ifleetoschannu, furi pehz walfts fatwerfmes § 32 noteikti preefch zihnas ar schuhpibu." Pateizotees fchim lifumam flimniju ufstureschana nodroschinata ar walfts peepalibidribu. St. Galena kantonā 24. majā 1894. g. ifdotais litums nofafa, la dsherajus warot eeweetot flimnijās ari pret winu gribu, t. i. fpaldu zefā. Beeter' ar dshisa ap leezibu, la finamā ufstura flimo ar fcholifimū un la fawajaga ahrfetees. Ufstureschanās leas flimnija noteikts no 9 libds 18 mehnescheem, bet to weel war pagarinat gabijuma, ja schuhpas no jauna fahf schuhpote. Slimneetu ufstureschana flimnijās noteek: 1) uf pafchu schuhpu waj familtijas rehina, 2) uf "nabagu lahdes" rehina un 3) ja zitadi newar, tad uf waldbibas rehina. Rehdeja gabijuma flimneeta familtijai jauturos pehz waldbibas noteiktuma. Wajadribas gabijumds war noteikt ari aifgabidibu par flimneeta mantu.) Schweizijā fchimbrifcham pafstahw 6 alkoholiķu jeb schuhpu flimnijas; preefch fchimbigata no tam ir Ellifona (Ziriktes kantonā). - Slimnijā teel ufneemi diwejadi

No wifa redsams, fa schuhpibas aptafofchanas leeta, tur zibna wifita pret pafcham personam, kuras no schuhpibas apsehfatas, pafstahw diwejada zenschanas: 1) dsherajū pafeel lifena warā un walfts un fabeedriba tilft tad teem pafeel palihdfigu rotu, tad wisi pafchi greeschas pehz palihdribas; 2) fcho palihdribu walfts ifdara obligatoriffti, pat pret flimneetu gribu. Firma "zenschanas" walbijnē libds pat pehdjeam laifam Anglijā un dafchās Eizopas zeeffemes walstis. Dtra pafstahwefufe wairafās Seimel-Amerikas walstis, Schweizijas St. Galena kantonā un wairaf Anglijas kolonijas, fa: Ontarijā, Kwebekā, Jaun-Štotijā, Jaun-Braunfchweigā un Manitobā, un tāpat Deenwibus-Auftraliijā, Wiflorijā un Jaun-Selāndē. Eewehrojamas fefmes ir tilft tur, tur eewesfa obligatoriffta ahrfeschana, jeb ar jiteem wahrddeem, tur, tur teefiba schuhpas dshedinatarwās eeweetot pret winu gribu, jo tilft tahdi eefpehjams flimneetus peeturte flimnijās uf igafu

Saatschi & Mangouby. Moskita: Riga, Wehweru celā Nr. 1. Paschlaif pahrdofchana ifslaidam jaunu forti papirosu ar mifstiu garfchu. Tschudo 100 gab. 80 sap., 25 gab. 15 sap., 10 " 8 " 5 " 8 "

L. D. Winors. Извѣстiе алкоголизма въ спеціальныхъ лечебныхъ нахъ, Москва, 1896 г., 40. lapp., un Dr. Manjana preefch laifjums "par schuhpibu", fapstautifftā zettumu kongrefā Parifē (V. Congrès pénitentiaire), 30. lapp.

zitas majaf fenejas, kaut ari leeliftas, atleelas no Egiptes fenejas kulturās, lahdas peem. ir Karnafas fwehtnijas drupas, Tebenes turwumā, furu buhweja weselus 3000 gabus, fahlot no 5000. libds 2000. gadam preefch muhu laifu rehina, Ramseja II. pils flaitos pihlarus, Atoras (mihlestibas, gaismas un flaituma deewetes) trahfchā apalfchemes fwehtniju, furu buhweja Ramseja II. Ibsambulā (Mubijā) 3300 gabus preefch muhu laifu rehina, t. i. 1000 gabus preefch Solona un Platona laifteem. Neween 1000, bet wairaf tuhstofchus gabus preefch minetā laifa Egiptes fenejalās pilfsehtas bija igresnotas leeliftām buhwem, kuras nebuhf nepalifa pafaf Platona Atlantidas brifnumeem.

Dafchadi raksti. Rogrimuse pafaulu - Atlantida. No profefora Karnofchizla. II. Atlantu pehdas. (Weigas.) "Ja wehrotajis, apluhlodams (Cheopsa) piramidi no lahdas berigas wetas," rakfta Dfborns (The Monumental History of Egypt I, 271), "zenschas eeguhf few ihstenu fahjgumu par winas leelumu, - zil neaprafstami grubtas apspehdibas juhbas tad ufmahzjas wina diwehselei! Tihri fa miffiga flinis ufwefas wina apfinaf, un ta griblojas jem smaguma." La ir miffigata no Egiptes piramidem, lapu peemineelifts faraonam Cheopsam, kura jelta wismaf 6000 gabus atpafat, buhweta weselus 30 gabus, pee lam pafstahwigi strahdaja 100,000 zilwefu, furi mainijas il pa 3 mehnescheem. La ir 70 afis augfta, preefch winas buhwes waja dseja 2 miljardu 500,000 kubikmetru almenu, tursch materials peetifu, lai ap wifseem Franzijas zettofschneem (2500 werrstis) apwilktu beefas muhrs. Mafaf jehlas, kaut wifaji leeliftas, ir Chewrena un Menkeri piramides, kuras atrodas blakus pirmajai un ir apmehram tilft pat wezas. Bet preefch mums wisinterfantafā jautajuma par zilwezes buhwes mahflfas riswezateem peemineekteem ir flawenā p a l a h p e n u piramide Sahara, kura ir tilft 30 afis augfta. Schi piramide, bes runas, ir wiswezata buhwe wifā pafaulē, kuru pehz dafchu pehtneeku domam buhwejis weens no pirmās dinastijas faraoneem, pehz zitu domam atfal ta ofot atilfums no aifwehturifsteem laifteem. Schis eewehrojamas piramides wezumās fneedfas wismaf libds 7000, un warbuhf ari libds 8000 gadeem. Sahara narw libdsfiga zitām Egiptes piramidem. Kamehr pehdējās fahstahw if fchetrām gludām plahfchim, kuras 45° lenki noschtee hjas uf apwahrsni, tamehr pirmējās plahfchnas ir ar pafahpeneem. Rehdeja finā aprafstamā piramide pa dafai atgabidina fenejo Kaldeju piramides, kuras zeltas (parafstam feptindās) pahwds, tā fa fefofchais augfchējais stahws ir schauras

par eepreefchejo apalfchejo. Schis Babiloneefchu piramides, pafstahmas sem nofantuma zigiras jeb sigiras, kuras ari koti wezas jeb fenejas, atschlifrās no Egiptes piramidem wehl jaur to, la tam bija zits usdewums; lamehr Egiptes piramidem bija fpezialais usdewums buht par kapenem un libds ar to ari par lapu peemineekteem, tamehr Babiloneefchu figiras bija fwehtnijas, nolemtas deewu kalpofchana. Bet neweens newar apgalwot, fa Sahara piramides reifē nebija diwejadi usdewumi: lapu peemineekfa un upuru fwehtnijas. Dirlahft, jau uf pirmo azu ufmeteenu fchaujās prahā, la arkitekturas finā fchaf originelajā piramidē it fa faweenoti diwejadi tihpi: Egiptes piramides un Babilonas figiras; tā tad ta buhtu ziltmahte diweem, wehlaft atschlifrufchamees, arkitekturas wifseeneem: Egipteefchu un Kaldejeefchu. Rehdejas domas ifrahdas jo mafaf ne-eeffehjamas, tā la Sahara piramide peeder wisfenafai no wisfenafam Egiptes ziltim, kura dshwoja apmehram uf r o b e f c h a m f a r p L i b i j u un E g i p t i, Afritas seemeftrafta turwumā, un kuras kulturna warena reifē darit eefpaidu tilft uf Egiptes, fa uf Afrijas kulturā. Te peemineefim, la abas pehdējās jiwilffajijas, dafchā finā, rahda daudis - ja ari ne radneezibas, tad tatchu turwibas, tā fa Kaldeju fihfu rafski narw nelas zits fa fagrosti hieroglifi, pehz sawa wispahrdēja rafstura toti atgabidnamah tahdus pafchus fenejo Egipteefchu. Wajaga tilft tumal eepafsthees ar Egiptes piramidem ween, fewifchki ar winu eefchejo eetaif, raibo planu, lai waretu pahrdzejinatees, lahda auglumā warena atraftees zilwezes buhwes mahflfa 6 waj 7 (waj wairaf) tuhstofchus gabus atpafat, tas ir 4-6 tuhstofchus gabus preefch Solona laifteem. Te peebildifchu, fa Egiptes leeliftafās piramides ir no wehstures wistahfaleem laifteem, un fa wehlatds laifds Egiptes buhweeziba narw wairs radijufe tahdas leeliftas un weenlopejas buhwes, fa Cheopsa dreefmigā piramide.

Re mofjams fenejo fwehtniju un pihu drupu Tebenē, Memfifā, Helipolē un zitur peeder teem pafcheem laifteem, tad jehlās miffigās piramides, un iftursch usglabajees pihlars leezina par meiftara rotas weiflibu. Papilbinadam eepreefchejo, peemineschu wehl

Ne mofjams fenejo fwehtniju un pihu drupu Tebenē, Memfifā, Helipolē un zitur peeder teem pafcheem laifteem, tad jehlās miffigās piramides, un iftursch usglabajees pihlars leezina par meiftara rotas weiflibu. Papilbinadam eepreefchejo, peemineschu wehl

vaj ihfatu laitu, no kam leelākā mehāri ari attaras ahr-

stefchanas panahkumi. Pats par sevi saprotams, ka taisni šahabā weidā

V. Sahitības beedribas.

1) Seemef-Amērikas Sawaenotās Walsīs.

Sahitības beedribas saha wispirms dibinat turpat

Tadehē 1827. gadā izžehlās jauna beedriba, uš turās

1) St. Dr. Magnan, Rapport au V Congrès pénitentiaire

rubpiģeem, gandrībē wehrdīstieem, daschreis pat pahrlēzģeem

Egiptes piramides un nekropolis (mironu pilnehtas) weenup

eewehrojamo lustibu, lahda eespehijama tika tahdā semē, ka

gādā išlaiba daschabas grahmatas atturības jautajumā,

Sinams, bija ari pretoschānas gadījumi. „Zinjinatā,”

Behz šahis kustības tika nodibinātas toti daudš jaunās

Wina lihds ar jām beedribam panahja to, ka 7

Wina lihds ar jām beedribam panahja to, ka 7

Wina lihds ar jām beedribam panahja to, ka 7

atradas tuwu robešam stary Libiju un

Ahdroschinaschānas kaisliba.

Ungarijas galwas pilnehtā dshwo žilweks, turam leela

gādā išlaiba daschabas grahmatas atturības jautajumā,

Par seeweeshu fainneežifko isglibtibu.

Par seeweetem pehdejōs pahra gadsē Latweeshu

atradas tuwu robešam stary Libiju un

atradas tuwu robešam stary Libiju un

Ahdroschinaschānas kaisliba.

Ungarijas galwas pilnehtā dshwo žilweks, turam leela

laukfaimnēzībā eesvēsti tabdi pahrabojuumi, kuri pamatigi pahraroga wifas fchis fabeedribas fainneefofchanas wifseenu, un otru godalgu — 500 lhdif 1000 rubu leelu ar goba diplomu — tahdam fabeedribam, kur fawifchki augstu fahwofli fahneegufe laut fahda laukfaimnēzibas dafa. — Behdejās godalgas ifdofhot fabeedribam, lai tās pašas ifspreefch, lam un zil ifmakfat, jeb waj naudu ifleetot wif-pahreju fabeedribas mehru labā. Goda diploms atradi-fchotees pee pagafia wejafa. — Lubfchana, lai godalgu peefpreefch, peefritifchot gubernas un aprinku femfsem, weetejam laukfaimnēzibas beedribam un weetejeem femtopibas ministrijas organeem. Godalgu peefpreefchānu ufdofohot latrā aprinku fawifchki lomitejai, pee kuras peederefohot 1—2 femtopibas ministrijas eeredni, 1 femfles un 1 weetejās laukfaimnēzibas beedribas preefchifchawji. Gubernas, kur femfšu naw (kā peemebram Baltijas gubernās), femfles lozetta weeta ifwehlefohot weetejee femtopibas ministrijas organi 2 aprinkā fainneefus, kuras fchini goda amata ministrijas apfiprinafchot. — Komifija apfstatifchot apspreefchamo fainnēzibu 3 reis gada — rubeni, femā un wafarā un aifpufifchot fawus prototolus uf ministriju.

Par brihwu bagafchās wefchānu. Kā finams, tad latram pašafcheeram brauzot pa dfeifsefetu ir brihwu few lhdifweft, peh; winam efofchās biletes, ifpafchā manu wagonā noteiftu daudsumu bagafchās. Starp pašafcheereem un dfeifsefeta adminiftracijū wairaf reifes ifwehlefochās domu fawpibas, pee lam pašafcheeri pašahw uf tam, ka wif-pahri par brihwu wedamā bagafchās ftaidā eefkaltami, fawehbrā ar fwaru, wifadi lopi (fumi, putni, kurwies, dubrifchōs u. t. t.) Scho jautajumu deht apspreefchānas no-dewa wifpahrējai Kreewijas dfeifsefetu aifftahwju fapufzei, pee kuras peedalijās ari muhfu weetejo dfeifsefetu aifftahwji. Sapufze ifftadroja, ka mineto lopu pahrwefchāna bagafchā weidā, atrehtinot brihwu fwaru, nefahdā finā naw peelaifchama.

Kreewu rafineeku honorari. Katris fin, ka rafineeka fahwoflis naw weegls, to peerahda fary jitu fkeifara Majefates dahwinajums trubkumā kritufchō rafineeku, mahfifineeku, wina atraihu un peh; nahreju pabalstam. Tomehr leelu kulturtautu rafineeku fahwoflis nefalifhdifinamī daudf labafis neta peemebram muhfu mafās Latweefchu tautas rafineeku materielaif fahwoflis. Kamehr pee mums leelataif honorars buhs 40 rbl. par drukas lofsni un 3 lap. par drukas rindinu, fawehbr peemebram Kreewu rafineezibā nefen wehl Turgenewis dabujis 300 un wehlat pat 500 rbl. par drukas lofsni. Ari mafaf pašifftami rafineeki dabujifchi 200—250 rbl. par lofsni un wineem nebifis ari grehti dabut apgahdataju 30 lhdif 40 lofchānu gareem romaneem. — Kreftowifis rafifijis pat 60—80 lofchānu garas leetas. Gontfcharowis fawehmifis pat fawu romānu „Обломовъ“ 10,000 rubtu. — Bet tagad ejot tai finā jau ifftati. Latrafifiti pilbot fawās ffejās ar jittateefchu romānu tulkofumeem, pee lam mafafot tulkofajam 1 lap. par rindinu.

Ar ko nodarbojas tagad Sāihdu fchenterī tanis gubernās, kur fchimbrihofam eewests Irena degwina menopolis? Scho jautajumu ufdewufe eefkaleetu ministrija gubernu waldeem ifpehtit un pašinot ministrijai.

Wafchawā lahds firtogafis nodomafis dafchās Wafchawās pilfchēfās weetās eerihtot automatus preefch laiftrafšu pahrdofochānas. Peh; finama naučas gabala eefmechānas automats ifdos prafto laiftrafšu.

No Somijas. „Kostimees“ noftahfa fetofcho glufchi neizānu atradumu. Sweedru geograffifchās beedribas lozetti Lindftrēms un Bialjnēns dewufchees uf Wiborgas gubernu, ifpehtit turenes Perffarwās eferu. Lai gan teem bijufchi lhdif wairaf weetejo eefifhwotaju par wadoneem, tad tomehr wini beefā mefchā nomalbijufchees un eefifgufchi tahdās mefchā beefumās, kur zilweis naw gadu fimeeneem ilgi fawu fahju spehri. Ar leelām mefam kā neta jauri fprauschotees muhfu pehtmeeki uf-gahjufchi beefumās it negaidot mafu ftojumānu, tā lahdu jeturtdaf werfes leelu, uf kura few par leelu pahrteigumu eeraudfifufchāi wairaf welenu buhdri ar eepaleem fpijeem galeem. Wina brihnumis bijis wehl leelaf, tad pee buhdam parahdbijufchās ari dšihwas buhtnes, ar fwalwam apaugufchēes un fofu ahdās tehrptas. Tuwat ejot fchee dšihweeki nebehgufchi wif projam, bet fchnafifinajufchi fit ar jobeem un ruhufchi. Labaki apftatot pehtneeki atfifufchāi, ka fchee dšihweeki naw ne pehtifki, ne jits tas tam lhdififis, bet zilweki bej walodās. — Buhdās tafifās no meeteem, kuru farypā eepihtas fuhdbifās un eefchufufe apweefstas ar mahleem. Traufa nebifis buhdās neweena, fitai lahdas buhdās tafā atrasta weza bidele Somu waloda. — Sinams, la nu fahfa no wifam pufem pehtit, kas fchee zilweki ir un kā wini tur atfifufchāi. Un te nu lahds wezis atmineees, ka 1869. gadā lahdam Adolfam Pentofjam nomitufe feewa. Wihrs nefinajis zita neta to darit, pahebmifis fawus 5 beheemus un aifwebis winus uf mefchu. Peh; tam naw wairas redseti ne tehns, ne behrni. Domā, wezāif Pentofis pafis dšihw nomira un ka tagad atraftee mefchoni buhs wina behrni, kuri newareja no leela mefcha iffifit un ufauga la mihfi lopini, pat bej — walodās, jo to tee aci nedabuja ne no weena dširdei. Maif fchee „puzilweki“ fpanjot ahdā, bet uf jehlu gafu fchitot. Ta dahdeem fwehri. — Ka „Kostimees“ ftojumis naw ifdomāts, tad interesanti buhtu finat, kas no fcheem mefchoneem ifnahs.

No Odefas. Scho ifdarita leelifsta fahdbifa. Sagti naw netaf nopolifneefchēes ar atflehgu atlaufchānu, bet ifin weenlahrefohi panehmufchi peejus pudus fmagu dfeifis taf, kas bijufe peepildita ar dahchadam dahrgām leetam un aifneefchot to projam. Par fchās fahdbifas upuri bijis apfteekeets Dr. Popowifis. Popowifim pee Malofontanās eelas ir pašcham fawā wafaras mahja, kur tās ar fawu familiju ufurās wifu gadu. Sawu plafchājo telpu lahdu iftahu Popowifis eerihtofis par fawu kabinetu un tur netahdu no rafināma galda nolifis dfeifis taf. Preefch lahdam deenam wifch pahrbraujis mahjās no apteeefas, apftatijis wifas atflehgas un dšihw peh; tam aifgahjifis gulet, peh; lam aifgahjufe gulet ari wina familija. Wafaras mahja pašahwifigi atrodas farys, dahfneeks un jiti gahjeji; ir ari fehdes fums. Weraugotees uf wifu to, sagti gahfmai aulot atwehufchāi wabrūns un eegahjufchi wafaras mahja. Kad sagti peenahufchi pee dšihwofka durwim un

fagatarwofchēi dahchadus muhffiferus, tee pahrleezinajufchees, ka durwif aifftampetas no eefchufufes ar fehdi. Wehlat ifrahdbifās, ka sagti fehdi bija pahrfahejufchi un tahdā finā warejufchi eekufht otra fahwa preefchifstahā. No fcheeenes tee bej lahdam publem ifgahjufchi jauri dhām iftaham un falafifufchees kabinetā, kur no dfeifis kafes nonehmufchi dahchās wineem nederigas leetas, pajehufchi ar rofam taf un ifnefufchi uf eetu. Wifu fcho grehto darbu tee bija ifpildbijufchi fit fufām, ka blafus iftahā gulofchāif wafaras mahjas ifpafchneeks to netaf nebija dširdejis. Aifseedami pa to pašchu jetu, kur bija atrahufchāi, nofeebneeki ar fawu fmagu nefamo meerigi aifmutufchi. No ribta, kad familijas lozetti fahufchi ufmoftes, wini ifbrihnijufchees par to, ka parahds durwifis blifufchās atflehgtas. Kad tee apfuhfojufchi kabinetu, tad par brihnumu redjejufchi, ka fawe bijufe nojudufe. Wina atradufchees wehrtspapiri un wehrtifgas leetas par wairaf neta 20,000 rubteem. Bej mahjas un wafaras mahjas pifrchānas kontrakta fagti nofagufchi wefsetus par apmehrām 10,000 rubteem, no Kreewu apdr. beedr. ifdotu apdrofchāfchānas poliif par 15,000 rubteem, tungu un damu felta pulftenus, dahrgu falka rotu, brijanta gredfenus, medalfonu, mahfifigi iffrahdbatu fubraba naučas mafu, dahrgu falka adaru, rofu fprahdies, wefchās pogas un daudf jitas leetas. Bej kafes fagti wehl palehufchāi lahdu mehieti un barankina jepuri. Re-eewehrojot wifus fperots fofus, sagti tomehr wehl naw atrafiti. (R. P. P. A.)

No Karkowas. Uf Balafchawās dfeifsefeta 20. febr., newareifas ffeefchu bihdifchānas deht, preefchu brauzēns at-dubrās pret atfperamo weetu. Trihs peelahdēti wagoni fadragati, lotomotive apfahdbeta. Mafchinfifis nonahwēts, furinatāifis nahwifigi eewainois. Mafchinfifta palibgs un wifkonduktors grehti eepainēri.

No Rigas.

Rigas Latweefchu teatra fainnēziba.

Pilfchēfās 5000 rbl. leela fufidija (pabalstis) ufspreefch Rigas Latweefchu beedribas teatrim preefch Rigas Latweefcheem ofifielu rafifuru, bet jo wairaf to dara pašchās beedribas mehri, atteejofes uf Latweefchu literatūras un mahfiflas atfififchānu un weizinafchānu. Tee wina pajet par wifas tautas ifpafchumu tāpat kā pašchu beedribu un tadeht ari itin pareift, ka tās netop wif dehwēts par „Rigas Latweefchu beedribas teatru“, bet tafnai par „Rigas Latweefchu teatru“.

Ja apftatam wina ufplaufchānu un attifhtibu mahfiflas finā, tad newaram ari atfahit re-eewehrotu wina fainnēzifto pufi. Jo leelati buhs lahdas fstatufes materielae lhdifekfi, jo augftāf buhs ari winas mahfiflas pašahpeens. Tas tā ir wifur un to waram ari ufstahdit par iftumu pee mums. Ir itin dabigi, ka fenaf ar mafakeem lhdifsekteem muhfu fstatuwe newareja fneegt fitdaudf, tā tagad ar leelakeem, un tāpat tā ari ar fawēem tazabejeem lhdifsekteem newar fneegt fitdaudf, tā pilfchēfās Wahju teatris. Bej leeta attifhtas un tā ka muhfu fstatufes lhdifekfi ir mafai, tad ar teem jarifhofas tā, ka wiflabaf war kalpot pašchāi leetāi; janowehtro ari labi, kur tauipda weeta un kur neweeta un zeeti jahufhofas, ka katris iflatru lapeifu ifdotu weeta un pehdigi, ka teefam ari ar fawēem lhdifsekteem jauri, jo fchogad, tā pahrifstas ufrahda, teatrim ir **1062 rbl.**

39 Kap. leels iftruhfums. Ja ir nopeetna parahdbiba, un jajautā, kā teatra komifija domā panahit atfal lhdifffwaru fary eenehmumeem un ifdewumeem, nefatejot pašchāi leetāi? Preefch lahdeem gadeem tam lhdififigā krihfes gahdjumā tereifeja komifija nefinaja darit neta labatu, ka pafeminat atteeceem algas. Pofoham galwenafojam fstatufes fpehfas, kurfch agral bija dabujis 60 rbl. par mehneft, nofta algu uf 40 rbl. un fitai wehl ar leelu fawefchānos tam peelika 10 rbl., tad tās gribeja no fstatufes atftahdees. Tā wifseem fawehbrā fita algas norautas. Schohda algas mafinafchāna fahjehta pee wifa perfonala nemeeru, dahja nelabu eefpaidu un jiti labi fpehti ari aifftahjās. Schohds weenlahrefohs „patent-lhdifsektifis“ pret dehfitu buhtu drofchi ween nowedis mahfiflas finā muhfu pirmo fstatuwi pee bankrota, ja turpmahs rewififijas komifijas nebuhtu pret to fparigi ufstahjufchās. Tās ufrahdbija uf leelo nefamehru fary teatra direktora un atteeeru algam un fita preefchā wajadifbas gahdjumā direktora eenahtumus pamafinat un atteeeru — pawairoit. Apbrihnofamā lahrtā teatra komifija to nedartija, bet atrada tāpat lhdifsektus ari atteeereem algas pa-augftinat un tās, ka ir ifrahdbifees, naw bijis teatrim par fawu. Saprotams, ka wehl labaki buhtu bijis, ja fary algam buhtu eewests pilnigi preefchāi fitais fawehrs un naw ifhti faprotams, tadeht teatra komifija to naw dahjufe, fawehrtu angftala inftanze, runās wifru fapufze, uf to peefpe-dufe. Tāja, kā dširadam, algu jautajums efot nofahrotos. Lai nu buhtu tā buhdams, weena leeta jaur peedifhwofumeem peerahdbijufes — protti: jaur atteeeru algu pamafinafchānu newar teatra eenehmumus pawairoit un neweizina ari wina attifhtibu mahfiflas finā. Zereftim, ka fchoreif teatra komifija pee fchahda lhdifseffa nekerfees.

Kad ifdewumi pahrneegufchi eenahtumus, tad dabigais un noderigafais lhdifsektifis ir, ka raugām pehdejofis pawairoit. Lai to panahftu, tad buhtu nopeeināfi ja apftatas, waj weenā waj otrā weeta naw ifdots par maj un waj eenahtumu labā nebuhtu ari ifdewumi japawairo. Te mums ja-aifftifina lahda fahpiga weeta muhfu teatra fainnēziba. Pate pirmā un fwarigata leeta pee fstatufes tafschu ir pats ifrahdamāf gabals — un to mums te ufrahda pagahjufchā gada pahrffats? Par rafineeku honorareem ifdots **no 29,081 rbl. 72 Kap.** leelas ifdewumu fumas fitai **498 rbl. 75 Kap.** tā tad ne pilni diwi prozenti! Fit lehti ahfjemēs pee leelām tautām nenahfts newēns teates jauri, lai gan tur pa fimeetām un tubfifofchām fstatuwoem fopā nahfas fawu rafineezibu daudf weeglat ufureit. Un tās ari muhfu fstatufes dabifstāifas kulturās ufdewums: tai ja-ufstura un jawelzina muhfu dramatifā rafineeziba. Kā wina to ifpilda, to leezina peewēstā neezigā fuma **498 r. 75 Kap.** gada pahrffatā. Naw jadomā, ka jau wifu fcho fumu dabujufchi rafineeki, — leetu tuwatu apfuhfojot tā noftahdas wehl behdbigāfā gahfma. Tā fcha gada rewififija aifrahdbija, ka par Wetes „Faufta“ tulkofumu teatra komifija dewufe fitai **50 rbl.** leelu attifhtibu, fawehbr par

lahdas jitas nefwarigas jofu lugās tulkofchānu ifmaf-fufe 75 rbl. No teatra komifijas pufes fita ifftaidrotis, ka jofu lugās tulkofafis peederot pee fstatufes perfonala, un neluhfodomāf uf pašcha darba fwarigumu, komifija prinzipā fstatufes peederigās pabalstot ar leelakeem honorareem. Wegrifbam teefat komifijas prinzipu, ka tā fawus fstatufes peederigās pabalsta, bet ja tās noteek uf **ca l f n e e z i b ā s r e h k i n a**, kurai jau tā no wifa buhdeta teef feebota tital nefarehfama fumina, tad tā, mums fcheet, ir par daudf neapfiniga lahdbība. Ja nu wehl no augfchminētās fuminas atftaitam procentus par pašcha direktora „ori-g i n a l - f a z e r e j u m e e m“ un attifhtibu par flifteem tulkofumeem no teatra komifijas lozetti pufes, tad ifdewumi par rafineezibu, kas pelna rafineezibas wahrdū, fitpri ween fawaufees, tā ka grehti nahfas nofagit, ko komifija drama-tifstās rafineezibas labā ifhti gribejufe un wairejufe darit. Te latrā finā leetāi jagrofas un lafēs dehfifis (iftruhfums), peh; muhfu domam, fahw faharā ar to, ka pehdejā laifā parahdbijufchās fit maf „nowitates“ (jauņas lugās), un ka par teatra repertuara pafildinafchānu interefejas wehl fitai waj weens weenifgs Latweefchu rafineeki. Wēliti te arfahfwees, la originallugas atmet teatrim mafus eepahtumus. Ir fit labi finams, ka teatra wadiba dihwainā lahrtā it manigi prot nolift originalus uf tahdam deenam, kur publika wif-mafaf nejaufchi fpeefchās teatru un kur tulkofumus ifrahdbot telpas buhtu glufchi tufchās. Originali te wehl it labi peevelt publiku; to mehš fitai tad fahpigi nomanam, tad mums wina trubfti. Originalu pirmufweedumi naw wehl it nefad listi uf repertuara labā fwehdeena, kā teatra direktora „Apburtais prinjis“, kurfch ifrahdbifis augftās fwehftu deenās, un tomehr kafes eenahtumi pee wifseem bi-jufchi apmeerinafofchi. Newajaga leetu apftatit pawifefchi, bet pamatigāli un tuwatu.

Ja to darām, tad ifrahdas, ka teates rafineezibas labā ifdot par maj un la tās pats, ko tās ifdot, naw tafni leetas labā ifdots bej lahdeem fawu noluhfeem. Preefch rafineezibas wajadjetu upuret wifamaf 5 proj. no wifseem eenehmumeem un nelaitetu ari, kad neta preefch tās wifus 10 proj. Lai ari rafineeziba buhtu zil ideala leeta, wina tomehr atbalstas uf fainnēzifseem pamateem, jo winaif pašchāi wajaga ufstureit fawu rafchofchānu. Wēhš gan newaram fawēem rafineekeem un tam lhdifj lugu fa-zeretajeem tā attifhtinat, ka leelas tautas, wini ir ari toti peetizigi taudis un nes leetas labā leelatus upurus, neta wina kolegi pee leelām tautām, bet to teeju muhfu teatrim ari leetas labā janēs leelatas nafas, neta leetu tautu teatreem. Kā jau minejam, muhfu teatra kulturās ufde-roums ir fawu rafineezibu pabalstot un weizinat zil ween tam fpehta, gan ar peenahjigeem honorareem, gan ar god-algam. Godalgam wajadjetu latru brijdi buht gatawam, ar to apbalwot kreetnus dahrus. Gan jau finams, ka godalgas pašchās par fewi kreetnus dahrus nerabis, ja ne-buhs talantu un rafineeku fpehjas, bet aiffawet winaf ar to neaifstāwēs. Teatra wadibaf newajadjetu wif tā it la rofas fawehmufchāi gaidit uf to, kas winaif teef eefuhfifis, bet winaf peenahfums ir kreetnus fpehkus un talantus uf-mellef un tos fahfifit, lai tee preefch winas ftrahda. Wēhš galwojam, ka muhfu dramatifā literatūra tad fuplinafees ar gabaleem, kureem buhs literarifā wēhrtibu un buhs ari publikas peefrifchāna. Ifweens jau preefch fawā tautas teatra lahprahit ftrahdās, ja fitai nofagijumi nebuhs rafineekam nelahwehligi, ja pat pafeminofchi, un teatra komifija fitai leetu eewehrodama dahwās ftreimeem dahbeem pee-nahjigo jeenibu. Schimbrihofam jau wina ifturas tā, if tā winaif rafineeku ne pawifam nebuhtu wajadifis un fitai wehl lahda reta wahdēs redjams „repertuara“.

Sinam, uf ko fchee lungi aifaufees. Buhš dširdama ka pate nedibinatā dfeefina, ka originalugas publikāi ne-patifht, ka tee war irin labi iffifit ar tulkofumeem, ka muhfu rafineeki newar fahzenēfēes ar ahfjemēs klafkeem un ka fawehrt tof (jittantū fahfufas) wehl pahrtufkos un ifrahdbifis, Latweefchu teatru war dšihwot bej behdu. Tulkofaju ari naw trubfums, ja — un to tad wairaf! Te mums ja-aif-fufifina pate dahpaga weeta —: deefgan, lungi, jau pret fcheem klafku dahbeem grehtots. Muhfu waloda wina naw wairas tee fahfifit — ari tof peenahfās latwifki tulkot rafineekeem un dfejeceem un ne jiteem taudim. Kas war fahfifit tof tulkofaju grehkus, kas gahjufchi par muhfu fstatuwi? Lahda waloda tur naw dahfchreif dširdama un lahda tā wehl neifflaufētos, ja pirmee lomu tehlotaji ar fawu fihmaltiti nenolihofinatu teikumus, kas Latweefcha aifsi nefaprotami! Un walodās klahda jau te buhtu wehl tā mafafā waina... tulkofumā no mahfiflas un dfejas wairas ne wehst, tās ir nedifhwu wahrdū fahpofumus, kur wēliti mellefim peh; ta gara, kas originalā. Atteeera puhles weetas to atdšihwinat, trubfti ta dšihwā wahda, kas atfahji to eefpaidu un fahje fitas juhtas, ko pats darba darinatāifis fahutis. Un tad wehl rezefents worahi publikā, ka tā fwehufes tahdā weeta, kur wajadjeifis raudat. Itin weenlahrefohi jau tadeht, ka tufchee un nedjeifstee wahrdi neatron winas firdi, ka wina tof nefaprot. Rafineeku individualitate ari glufchi nobahfufe, tahds Wete, tahds Schillers, tahds Sudermanis, tahds Anjengrubers — fitdaudf publika fin, ka uf programās fahw fatreif jits wahdēs — ar wahrdū fahot, jittada iffchiriba nefahda, — wini ir neganti fahpofoti un fahojoti. Teatra wadiba gan it kareā gahdjumā fteandina fawus klafkus — un apetas tomehr ar wina dahbeem fit nezeenigi, ari, fit wifai nezeenigi! Naw netaf ifprotams, ko teatra direktors grib panahit rafidams „originalus“ un teatra komifijas lozetti lugās tulkof-dami? Kur teem atleek laifis preefch tam, ja tee grib lahrtigi ifpildit fawus ifstos ufdewumus? Wineem tafschu wiflabati wajadjetu finat, ka rafineeziba naw tahds preefch-mēts, ar kuru war pa wafas brijfcheem to nopelait, ta te ir blafus leeta, galwenāifis ir, ka ja kēras pee lahda greht-tata mahfiflas darba tulkofchānas, tad pašcham ari wajaga buht mahfifineekam un dfejeceem. Labuma wini newenam naw ar to dahjufchi, tadeht jau labaf tahds darbs buhtu atfahjams rafineekeem, lai nenoteek autoram, mahfiflai un publikai pahrestiba. Jo fpehzigata lahda rafineeka indwi-dualitate un leelata wina darba mahfiflas wehrtiba, jo ap-dahwinatāfa un fpehzigata wajaga tulkofaja, firdi un afmif! Fitai tad Latweefchu publika dabifis tulkofumā to, ko rafineeki eelzifis originalā. Rafineeki tadeht fstatuwei nepee-zeefchāmi, weenalga, waj wina fneeki originalus waj tulkof-

jumus.) Zaur visu darbību var tikai statuvei zelties...

Tahtat zaur defizitu zehljuschos robu varetu ari nolih...

Behdigi wehl varetu to „profitet“ us fludinajumeem un...

Za tilat teatra komissija statisees bes lahdeem fahnu...

Widsemes gubernators generalmajors Surowjowa lgs...

Rigas Latweeschu beedribas preeschneezibas wehleschana...

Rigas pilsehtas teatri pirmden, 2. martā no...

Swahrgulu Edwards weesojās sestdien, 28. februari...

Semes fargus eesauts schojad us munsturi sep-

gabjumam. Agrar gribeja eesautt ari 1895. gada semes...

Istikts behrns. 23. februari Marijas eelā Nr. 5...

Zaglia apzeetinaschana. Semneeki Karps un...

Peepeschi wiris. 27. februari sawā dshiwofli...

Teefleetu nodata.

Jautajums: Baj klaušbas semes mahju fainneekem...

Behz te doteem nozajumeem jaischekir diwejadi...

Kā redsat, tad litums neustaita wisus tos gadījumus...

Jautra prahwa. Gan mehds teikt, ka wisē esot...

Rugneeziba.

Muhju jubrmalneeku fugu fraktis. Zanwara...

Sinas par Latweeschu fugeem. Aldebaran, lapt. Lafmans...

No ahrsenem.

Tagadejee politiskee apstahli. Politiskee apstahli, fewischi atteezotees...

Fr. Pasmans

fehflu tirgotawa,

leelumā un masumā,
Rīgā, Aleksandra bulwari Nr. 1,
netablū no Jaunā Apgabal-terfas nama.



Benas masumā pirzjeem:

Burkani, ište wafaras	3 lap. lote
pusgarec wafaras	3 " "
garec farlance	3 " "
Beetes, garās	3 " "
apalās	3 " "
Egiptes	3 " "
Bjorini	3 " "
Peterilli	3 " "
Mahjeni, bafcharas fortes	3 " "
Salati	10 " "
Redi, maistās trahfās	3 " "
Rusti, wafaras	3 " "
secmās	3 " "
Sirbi	3 " "
Gurki, kreewu	3, 4 un 8
Polandeschu baltee	12
Polandeschu saltee	12
pusgarec	12
Selberini	8
Purawi	4
Sabli	3
Rahposti, semce Libelas	3
leelce Braunsch. l. j.	5
Greclu zentnera	5

Lopu baribas beetes

Oberendorfas apalās	20 kap. mahz.
Edendorfas	20
Selta dšletenās	20
Eshempion	20
Leitewijas	20
Garās dšletenās	20
farlanās	20
Kartera lodweidiqās	30
Jauna milšiga forte!	
Zukata beetes	25
Lopu rahjeni	40
Sabli, milšige	40

Lopu baribas burkani

milšige salgalw. baltee	30 lp. miz.
farlance	30
pusgarec Wogefu	40

Plawu jahlu fehklas,

labalo baribas jahlu maistjums,
plawu pahlabofchanai, pudē 8 rubli.

Pirzjeem dobu uš wehleschanos par brijwu lthbi: 1) Pamahtjichanu, tā jaandina dahra salnu un daf tabi lōpbaribas augi. 2) Par plawu pahlabofchanu, ar muhsu labalo plawu jahlu shmejumem. 3) Tam, kas mafafais 20 mahz. jahlu fehlu pehrt, dobu uš wehleschanos Saint Paula broshuru par plawam tā befmafias pcedemu lihdi.

Wifas pulu un zitas šde neminetas fehklas par lehtalam zenam.

NB. Lai weltigi la-
lapni lihdsu apstallejumus ne fa-
batar grahmotina, bet uš sewifška
papiira ufrakstīt.



Rokas mashina — tikai 9 rubl.

Leelus brijnumus un pahreigumu fazel
Eshilaga godalgotā, pajaulflawenā rokas
shujumšina „The Jewel“ — šuj latru drebhi,
plawu waj bešu, derjato fegu, tā smalfato
audellu, tilkas glihti, tā taini un ween-
libstigi. Mashinas konstruhija glišči iš
bseis un tebrauda, smalki poleete, ar
spolem, aratam, elkas lanninu, wihletaju,
šruhwėjamo aparatū un bilšotlu, weegli-
faprotamu leetofchanas pamahjibu kreewu
walobā. Smars 5 kilo. Statas mashinas
dariba pamatigi ismehtinata un mashina
ar leelato galwojumu par wiadu drebhju
shuhšchanu malša tikai 9 rubl. Bena ap-
shmeta lihdi ar wifcem muitas nodolkeem,
tuus samalkā pate fabrika. Ištuhita wa-
nu peh; wifas fumas fanemšchanas, wa-
ari peh; 3 rubl. eemalkas. Adr.: W. Rund-
bafin, Wien, Laborstrasse 35. — Lūhdu
ratstīt kreewisti waj wahjisti. — Zenu
rahditaji par 10 lap. pašmarlas. 10

J. Bebrānsch,

Selgawas Aterigā, Almena eelā Nr. 18,
pedahwā bindfols no 16 rubl., 17 rubl. un
17 rubl. 75 lap. pudā; pašalabdas no
15 rubl., 16 rubl. un dahrgali; foles 18,
lihbi 20, rubl. pudā.

Nektars
labakais dšhweens
John Rolissen, Florida, per Seftim.

Chr. Klauberga

dšells un wilnas tirgotawa,

Rīgā, Terbatas eelā Nr. 14, Rīgā,
pedahwā par loti peenehmigām zenam apfinigi aptalpojot: dafchadu
dšelli, wifadas dšells, tebrauda un tšchuguna prezēs,
arklus, buhwju apfalumus, grabpius, juščkas, schib-
berus, naglas, ištaptis u. t. t., tā ari sewifški labu wilnu,
trahnu, degutu un zitas tamlihdhigas prezēs.

J. E. Mufchke

Rīgā, Terbatas eelā Nr. 18.
Lampu, trauku un stikla
pretschu noliktawa,
emaljeti fehka trauki,
alfenida galda leetas,
tehjmashinas

Leelumā! Masumā!
Lehtas zenas!! u. t. t. Lehtas zenas!!
Lampu reperaturas. Lampu reperaturas.

J. Jafsch un beedris,

Rīgā, blakus rahtušim, Dibinats 1841. g.
Nikela remontoer-pulkstenu, pedahwā wisseelata išwehli titat pateest labu un
treemtu prezi un peh; eespehšchanas par jo lehtām
loti labi taitstus uš apgalwošchanu.

leelumā un masumā
seenas-, galda- un keshas-
pulkstenu,
tā ari talmi, sudraba un selta pulkstenu-
lehdes un atlehnas,
bafnijas frowa-lukturus,
petroleju-, rotas-, peefaramas-,
galda- un seenas-lampas,
stali- un wehtras-laternes, zilindernu
un datti, ahrem. fajasna, porzelana
un glahschu-prezes wifās fortes, lafere-
retas sehbretes, nalda-nafchus un daf-
schinas (Gabeln), alfenida- un britannijas
metalu-prezes.

Wifadi pullstenti teel lehti un treemti fatarstīti uš galwošchanu.
Leela išwehli
polifoni, aristoni, monopani un ziti mušitas
rihki un notis.

Wirma

tšchaulišchu (hilsu) fabrika

L. Iwanowa,

Sadownikowa eelā Nr. 26.
Fabrika pašahw no 1872. gada.
Išgatawo tšchaulites
„HERMES“
no ištā frawitšchu papjira, Cartouches
Schis tšchaulites dabujamo wifās labakās
tabakās un kolonialpretschu noliktawās.
Schis tšchaulites fawa teizama labuma deht pahrepehji
wifus zitus tšchaulišchu fabritatus, kas lihbi šchim teel iš-
gatawoti, un tapeh; iās teel jo leela mebrā pirktas. Es
atradu tagad par eespehjamu fawas tšchaulites formas sinā
pahrgrofit smehtetaju kungu interese, pee lam latra tšchau-
lie ir apghadata ar higienisti (bestrahfas) wati, kas iš-
nihjina wifās blakus weelas.

P. Jannsohna

stikla pretschu, fajasna un lampu noliktawa,
Rīgā, Wehwern eelā Nr. 20,
pedahwā bagatigā išwehli:
stikla, porzelana un fajasna pre-
zes, lampas, ampeles u. t. t.,
logu stiklu wifōs seelumōs,
linoleumu (korhu tepikurs).
Išrihlojumeem, weesibam un godeem ištē traulus par lehtu malšu.

Sw. Peterburgas, tā ari Berlines saarešchanas
mahstlas institutōs diplomētās
Emilijas Horn
saarešchanas mahzibas finifška skola,
Rīgā, Wafnu eelā Nr. 9,
ee-ča no mafās Smilšču eelās, 3. stahwā,
pafnees pamatigu mahzibu schitū shmeschanā un saare-
šchanā peh; frawitšchu finifšās metodes. Mahjelles fawnees
gatawibu šantū shmeschanā 8—14 deenas (uš galwošchanu);
ari uš ilgatu laiku deenam mahjelles eemahjt schuhšchanā. Schai
stolai ir teesibas ištēt mahjellem diplomus.
Wafsa par mahzibu un hštemu 15 lihdi 25 rubl.

Ad. Friedrich,

Rīgā.
Klaweeru jabrika,
= dibinata 1885. gabā =
Stahru eelā un Polijistfawnu sehā Nr. 7
un 9, blakus Sw. Jahnā bafnijas galwenai
ee čjai.
Šligeli un pianino, wif truska
stihgam un jaunatās konstruhijas pila-
brinu platem. Kabalās fortes repetitijas
melanilās. Spezialitate „Wijnona“ šli-
geht, 165 fantimetus gari. Pahredē ari
peh; fawitšarpejem malfafchanas nolih-
gumeem un uš mainu.

Zirgošchanas nams V. M. Potapow,

Rīgā, Kalku eelā Nr. 31, pašča namā.

Wefstūnu adrese: V. M. Potapow, Rīgā.
Wefstūnu adrese: V. M. Potapow, Rīgā.

NEUE SINGER NAHMASCHINEN

M. Ruttkas

Nr. 20, Rīgā, Wehwern eelā Nr. 20,
pedahwā wisseelata išwehli bafchaju fabrika
šchujmachinas.
Bakumšchinas no 18 r., kahjmashinas no 35 r. jahlat.
Wiflawnatās adamaš mashinas, turām
wajabjētu atrastees latā šamilijā, jo wifas atmal-
fajas loti ahtri. Anglu, Wajju, tā ari pašča fabrikata
welošpedi.
Leelata schuj- un abamo mashinu un welošpedu
ištālabofchanā darbija.

Telegramu adrese: Potapow, Rīgā.

M. J. Tscherkesa,

fenat

A. Koilju un beedr.

Rigā, Kalku celā Nr. 6,

pašstāmu veerovibus fabriku

tabakas magasiņa

ceļz smektoju kungeem no jauna istaistu,

spezieli fawā ufdewumā un pebz Rigas

publitas garšas pagatawotu

tabaku:

„Императорский“ 2-10 rbl.

„Отборный“ 1 rbl. 52 t. mahjina,

un zitu fabriku tabakas par 2 rbl. 40 tap

„Hitee Kawana“ zigari,

nepabiršējama labuma, teefi fanenti no

pašstāmas firmas „J. Vargas & Co.

Habana“, mara „Para la Nobleza“.

Pašstāmo fabriku Feld & Co., Reinhardt,

Schopfer u. z. zigari. „Hitee“ Cigarettes

zigaretēs if Rāto.

Rigā, Rigā,

Kungu Haffer-

celā berga

N^o 22, namā.

Par fabrikas zenam

andekli, linn un

patulu dšijas

Kengeraga fabrikas

per 18

K. Lorch & beedr.

Ahdn tirgotawa
J. Brandt, sen. S. J. Dolgow,
 Rigā, Grehņecku (Sūnder) celā Nr. 33,
 peedahwā wisadas ahdn prezes un wilnu par mehrenām zenam, it fewisčhki

Somijas soles
 no K. Fr. Sjöbloma fabrikas.
 Raumo un Dubowa juktēs prezes.

Wisadas sortes

filkes un fahli,

tabaku, wahgu smehri, spitschklas u. t. t.
 peedahwā lehti tirgotaseem wairumā un masās dafās
 fahls un fihku tirgotawa
Karlis Frantz,
 Rigā, Terbatas celā Nr. 3, pec „Melnā gaila“

Lampas,
 stikla un porzelana traukus
 un zitus preekšmetus
 peedahwā par lehtām zenam

A. Lejeneek & Co. Rigā,
 Rigā, Kauf-celā Nr. 9.
 Weesibam un godeem isibre lampas un
 traukus.
 Lampu istabojumūs isdara wisihfakā laikā.

jauni drehbju stofi bruhtēs, saweesibu-, promenades un
 mahju japgehrbeem.

Stofi eswehtama behemu apgehrbeem.

Moderni stofi schaketeem, apleekameem un wasaras mehtekeem.

Jauni stofi bluhsem, Stofi apschuwumeem,
 fihda, wilnas un fokwilnas, Ieclā iswehlē. „Ishda“ un samta, ||

Mudeklis un pusaudeklis, logu un durwju aiskari, mehbelu drahna,
 grihdsegas (tepdēki), gultas segas.

Veetfargi.

Jauni stofi schaketeem, apleekameem un wasaras mehtekeem.
 Benas fewisčhki lehtas.

7 Otto Spilcker & Co., 7

Rigā, Schablu celā Nr. 7.

un masumā.

Telefons 333.

Wisaugstaki apstiprinatā
 Masfawas tabakas fabrikas sabeedriba

S. Gabai.

Salwenā noliktawa Baltijas gubernam:

Nr. 11. Rigā, Schuhnu celā, Rigā, Nr. 11.

Augsti zeenitai publitas peedahwojam spezieli preekšscheketes filales fewisčhki pagatawotu augsta labuma, treetnas un smallas aromas

„Turku tabaku“

no 1 rbl. libds 12 rbl. mahz, 1/2, 1/3, un 1/4 pakajums, tā ari papirofus wisads formatds un musturds. Ruzdām cecehwot tilko isnahlfaku jaunu sortu pabrdofšanu:

Tabala „Zesalija“, 25, 30 un 38 tap. par 1/4 mahz., widus stipra.

Papirofi:

- Eremitasch, 100 gab. 1 rbl., 25 gab. 25 tap., 10 gab. 10 tap.
- Zarskija, 100 gab. 60 tap., 25 gab. 15 tap., 10 gab. 6 tap.
- Sakasija, 100 gab. 60 tap., 25 gab. 15 tap., 10 gab. 6 tap.
- Superbe, 100 gab. 60 tap., 25 gab. 15 tap., 10 gab. 6 tap.
- Polsa, 100 gab. 60 tap., 25 gab. 15 tap., 10 gab. 6 tap.
- Aromat 25 gab. 15 tap. (etwifās).
- Udatchnija, 10 gab. 3 tap.

Atkalpabrdemeem us wisām prezem rabats.

Zigari, zigaretēs, smehkejami peederumi leclā iswehlē, tā ari hilses if ihsta Franzijas maifa un ribsa papira. If nedelas swaigas tabakas peesuhfichana no fabrikas.

Drufats un dabujams pec bilschu- un grahmātu-drufatoja un buru-lehjeja Ernsta Plates, Rigā, pec Petera basnijas.

Sche klacht „Literariskais Veelikums“ un „Semkopibas Veelikums“.

Weikala atweherschana.

Bagodinamees saweem godateem fundem un augsti zeenitai publitas padewigi pasiwot, ka aif telpu truhkuma un publitas ehribas deht, sawa libdshimeja weikala namā, Rigā, Marijas un Dširnawu celu stubri, sem jau pastahwošas firmas

Albert & Hirsch,
 fch. g. 1. martā atwehrām otru
 damu konfekziju un kungu
 garderobju weikalu.

Ce-ēja no Marijas celas Nr. 10b.

Laipti luhdjam sawus godatus fundes un augsti zeenito publiti, muhsu jauno usnehmumu pabalstīt un weikalu pagodināt ar saweem eepicfumeem, pec ka no sawas puses apsolam apstignu, uftizamu un treetnu aplahpofšanu.

Ceteidami jauno weikalu publitas labwehlibai, fihmejamees
 augstzeenitā

Albert & Hirsch.

I. weikals:
 Marijas un Dširnawu celu stubri Nr. 10a,
 ce-ēja no Dširnawu celas.

II. weikals:
 Marijas un Dširnawu celu stubri Nr. 10b,
 ce-ēja no Marijas celas.

Kurpneeku meistars
P. Waldmans
 Berga basarā,
 3. linijā N^o 58.

Peedahwā baqatign krahumā wisadas kungu un idamu gamaschas, furpes un uhdens fahbatus par peenehmigām zenam pec laipnas aplahpofšanas. 12

Ed. Zehders, Rigā.

Semkopibas maschinu un lauksaimneezibas rihku krahjums,
 Katla celā Nr. 11, pretim Luluma-Jelgawas dšelschelan.
 peedahwā tō

Rigas dšelsfleetuws un maschinu fabrikas sabeedribas,
 agrati

Felser & Co.,
 weenigais pabrdewejs

fulmoichinas **fulmoichinas**

ar rofu bsenamas un tahbas, ar gehpelt bsenamas preeksh 2, 4, 6, 8 un wairat fugeem ar turklacht peederigeem gehpeleem, wifas maschinas pebz jaunatās un labatās konstrukcijas if wislabatā materiala,

wifu sem galwoščanas.

Labaki: wifadus arkus, sehklas aparatus, ezeschās, sehmaschinas, frena grabhetlus, labas tihramas maschinas, hekselu maschinas u. t. t.

Superfosfatus, Tomas miltus, Kaulu miltus u. t. t.

◀ Lokomobiles un twaika-fulmoichinas ▶
 no Anglu fabrikas Rich. Garret & Sons, no 3, 4, 6, 8 u. 10 fihu spehkeem.
 Wehstuku adrese: Ed. Zehder, Rigā.

II. weikals: Marijas un Dširnawu celu stubri Nr. 10b, ce-ēja no Marijas celas. Berga basarā, 3. linijā Nr. 58.